

有關農保與農民職災保險制度檢討

邱議瑩極力爭取老農喪葬補助

副院長和主委蒞臨農會傾聽農民心聲



▲上圖陳吉仲主委、陳其邁副院長、邱議瑩立委為農民爭取福利。下圖農民鄉親關心自己權益到場聆聽相關說明。

【美濃訊】7月17日下午在美濃農會三樓會議室，針對農保及農民職災保險相關問題舉辦座談會，立委邱議瑩特別邀請行政院副院長陳其邁、農委會主委陳吉仲率相關單位聽取農民意見。

邱議瑩說，老農為台灣農業奮鬥一輩子，農地是農民的第二生命，但面臨到一個問題，許多已經繳費20年以上的退休老農，因年老身體疾病等因素無法繼續從事農業，只好拍賣原屬自己所有農地來換取

醫療費用或養老所需費用，最後反而因無自有農地喪失農保資格，無法在臨終後讓家屬申請喪葬給付，政府應該保障給這些老農最後一副棺材本。

另外，也接獲農民陳情，許多農民在農忙時期會互相幫忙田間的耕作，農民職災保險現在因為農民在「非指定農作場域」或「非自行生產之農產品」而不予認定職業傷害而無法理賠，建議農委會檢討，完備農民職災保險的制度。

陳吉仲在座談會中表示，農保資格未符規定致未能領取喪葬津貼者每年約533件，未來農委會將向行政院爭取，對於農保被保險人死亡之日前，年滿65歲加保年資超過25年以上者，發給喪葬補助10.2萬元，每年經費約六〇〇萬元。

而關於農民職災保險問題，農委會已進行檢討中，將以行政函釋回復勞工保險局作為執行的依據。

林作松自掏腰包凝聚民心
【本刊訊】里鄰心聲，里民關心，合和里長林作松於108年度里民大會暨基層建設座談會，於7月18日上午9時，假區公所三樓大禮

堂召開，出席里民踴躍，提案建議發言更是踴躍，建議案由已彙整呈報公所。
林里長在會中好康報里民知—台電節電獎勵

美濃 月光山

行政院新聞局出版事業登記證局版台誌字第三〇九七號
中華郵政南台字第四一號許可證登記為新聞紙類
中華民國七十一年三月廿九日創刊 每份九日出版

發行人 林茂芳
社長 鍾昆宏
主編 鍾蘭珠

雜誌

第1349期

國內郵資已付 鳳山郵局許可證
鳳山字第367號

全年36期訂費(含郵資)
國內：新台幣1300元
海外：折合台幣1800元
電話：07-6816200; 0952700196
傳真：07-6822321
外埠請以郵政劃撥存入
42043436月光山雜誌社帳戶
廣告業務經理 林江民
電話：07-6810822; 0919151850

永裕製版印刷
電話：07-3221366 各種佛經印刷



二至四歲育兒津貼 8月起開始申請

綜所稅率未達20%家庭方可申請

【公所訊】行政院107年7月26日公布我國少子女化對策計畫，其中「0.5歲全面照顧」構面，教育部規劃自108學年度(108年8月1日)起發放二至四歲育兒津貼，針對綜所稅率未達20%家庭，未正在領取育嬰留職停薪津貼且未正在接受公共或準公共化教保服務之二至四歲幼兒，每生每月補助二五〇〇元，第三名以上家庭幼兒每月加發一〇〇〇元。

本育兒津貼申請重要事項說明如下：
一、申請日期：生理年齡滿二歲之「次月」起受理申請，因當月仍可領0.2歲育兒津貼。

二、申請方式：
(一)親送：自高雄市政府教育局網站，最新公告區下載申請表或至區公所領取申請表，填妥申請表並檢附資料繳交予幼兒戶籍所在地區公所人員，取得收件確認單留存。
(二)郵寄：填妥申請表並檢附資料寄送至高雄市政府幼兒教育科(830 高雄市鳳山區光復路二段123號)。

三、檢附資料：
(一)應備文件：1.申請表。2.申請人(父母、監護人或實際照顧者)及幼兒身分證證明文件(如戶籍謄本影本)。3.申請人其中一方或幼兒本人之郵局帳戶影本。4.申請人一方為在臺無戶籍、大陸地區人民或外籍人士者，請檢附居留證影本或護照影本。
(二)選備文件：1.第一、二、三名以上子女相關證明文件(如含第三名子女之戶口名簿影本)。2.警察受查詢人口案件登記表之收執聯影本。3.暫時通常保護令影本。4.保安處分處所執行證明在監執行證明。5.家

今對面中興路河堤已完竣，希望有關單位儘速興建河堤，以免一條水圳排水溝一面有堤防，一面沒有堤防，颶風汛期河水往379巷氾濫，居民生命財產造成重大損失。

5 鄰里民鄭鴻提案建議反映—合和里173巷43號旁空地雜草叢生，常有蛇蟲出沒，請派員整理，以維護居民安全。

▲合和里14鄰鄰長李清香提案建議反映—合和里101巷汙下水水道尚未處理，敬請區公所轉知水利局等有關單位能盡速處理。

▲合和里3鄰鄰長林哲文提案建議反映—中正路一段和自強街三段的十字路口宜裝設監視器，因時常有事故，釐不清責任歸屬，應在路口裝設監視器。

▲合和里5鄰鄰長邱添潤提案建議反映—中正

合和里訊

【合和里訊】合和里11鄰里民溫朝用、溫瑞光、溫振昌在該里里民大會提案建議反映—本里成功路379巷竹仔門圳排水溝共築橋下水，每年颶風雨季都會淹水，水深30至50公分，居民財產損失不堪其擾，現



柳樹塘心聲

▲上星期回美濃區龍肚里柳樹塘老家沿路發現

路一段85巷致成功路十字路口，部分汙下水水道管線尚未完成，請區公所轉知水利局等相關局處共同會勘處理。

30年來不曾那麼整潔的排水溝、馬路，內心無比的欣慰，希望高雄市的偏鄉不管誰執政都能有越來越好的生活環境，不再用人民納稅錢巧立名目幫支持者修山路直通私人處所。
(居民林榮財)

公館紅棗攜手美濃紅豆

雙品牌「棗紅豆」禮盒發表會

結合南北客家農特產攜手合作行銷

【農會訊】本會與苗栗縣公館鄉農會，締結姐妹農會多年後，今年首度連袂推出「棗紅豆」系列禮盒，標榜「雙品牌」雙重保證，雙品牌「雙倍美味」。

7月16日韓國瑜市長受邀出席見證發表會，除了稱讚苗栗公館紅棗品質優良，也指出美濃是高雄的風水寶地，有非常棒的蔬菜水果稻米，還有紅豆，高雄紅豆佔全台20%，期盼消費者對公館及美濃的農產品有信心，請大家多多消費、享用，並祝福雙方攜手合作禮盒發表會圓滿成功！

高雄市農業局長吳芳



▲圖韓國瑜市長(右2)總幹事鍾清輝(左2)朱信強市議員(左1)公館農會總幹事韓鴻恩(右1)共同參與-公館紅棗&美濃紅豆，雙品牌「棗紅豆」禮盒發表會！

銘表示：苗栗公館和高雄美濃農會2年前結成親家，今天第一個孩子終於誕生了，也就是結合雙方農特產品「棗紅豆」的雙紅雙品牌。

公館鄉農會總幹事韓鴻恩指出：「用紅棗還有美濃的紅豆，一南一北兩個紅，紅上加紅，雙方合作，提升農產品價值」。

總幹事鍾清輝表示：公館的紅棗和美濃的紅豆，都是透過專屬製作方式，通過產銷履歷驗證，結合南北客家農村意象，推出讓消費者驚艷的產品，也期望發揮雙品牌、雙重產地安心的優勢，為消費者的食

安把關。

公館和美濃攜手推出雙品牌系列禮盒——「棗紅豆一口香」&「棗紅豆腐酥」雙紅甜點，在口感上強調溫潤、甘甜

但不膩口的特色，透過兩地農會超市及網路銷售，希望讓消費者在今年中秋送禮時，能有不一樣的新選擇。

改善農村缺工問題 期待引進農業外勞

總幹事的話

【農會訊】農委會辦理外籍移工外展農務服務(引農業外勞)，改善農業季節性(如橙蜜香)或長期性(如野蓮)缺工問題，立意甚佳，尤其野蓮業者多所期待，然隨著「基本工資」可能再調漲，農場主原預計引進農業外勞，便宜又大碗的想法可能落空。

因基本工資、休假等條件，本勞外、勞無法脫鉤，導致目前引進農業外勞，每月工作22天，農場主每月須支付約3萬元(包含：基本工資 23100+勞健保 2664+就業安定費 2000+服務費 2000)，若基本工資再調漲，農業收入無法再提高，農民勢必再過苦日子。

避免物價指數上漲，



▲圖果菜運銷班員參訪-「新北市果菜運銷公司」實際了解美濃木瓜拍賣流程

開會通知

財團法人台灣香蕉研究
所開會通知：
★108年度香蕉栽培管理
及產銷講習會。
★日期8月13日(週
二)上午10時。
★地點農會三樓禮堂。

法律諮詢

【農會訊】高雄市婦女新知協會的法律團隊，提供在地居民免費的法律諮詢服務，7月至8月法律團隊將在美濃提供在地居民免費的法律諮詢服務喔！

過去幾場的法律諮詢服務，律師不只傳遞專業法律知識，更幫助許多民眾走向正確的解決



▲圖野蓮產業面臨長期性缺工問題！

木瓜復耕

【農會訊】受連日風雨影響，導致木瓜樹爛根、果實發生炭疽病與乳白等嚴重的疫病，好不容易盼到太陽的露臉，卻發生木瓜樹葉片下垂，迅速死亡的窘境，讓果農傷透腦筋。

農會籲請農友重視靈雨對木瓜栽培所造成的問題，把握降雨停歇時機，加強土壤水分管理，強化木瓜根系及落實清園工作，以降低災害的影響。

由於靈雨期間連續性的低光照環境，以致木瓜因光合作用碳源供應不足，造成樹體迅速衰弱。這種現象會造成果實果溝處先迅速黃熟，呈現轉色分明狀態，或是輕微轉色時果溝處便冒出乳汁，轉色及冒乳汁處發生嚴重的炭疽病

徵，果實發生早熟，果肉顏色淡而無味，無法順利後熟軟化(即俗稱死黃)，部分幼果受到噴藥等外力影響，也會出現有關不正常乳汁的現象。嚴重的情形則為下位葉片迅速黃化，葉片從葉柄基部迅速垂折的現象，部分植株掛果過多容易造成死亡(俗稱敗機)。

靈雨對木瓜所造成的問題為樹體衰弱後引發病害的發生，與日照強度和時數、掛果數目、樹體強弱有關，因此要先設法強健樹體。雨停後應儘速展開復耕的作業，若為大面積覆蓋塑膠布的果園，應立即掀開塑膠布，增加土壤水分的蒸發，並且每週加強澆注液肥。

靈雨對木瓜所造成的災害通常比颱風及豪雨還要嚴重，但常被當作病害與生理異常處理，農民經常只能漫無目的的噴藥與施肥，但卻沒有任何改善。因此為求木瓜穩定豐產，應時時牢記葉片與果實產能平衡的概念，因應靈雨所帶來的災害。

農會果菜運銷學習觀摩之旅

參訪大同醬油、新北果菜運銷公司

【農會訊】農會為體恤參加果菜共同運銷農友整年的辛勞並提升產銷班員分級包裝能力和了解最新市場產銷狀況及觀摩有機質肥料與合理化施肥解說，特安排了三天二夜的活動行程，希望農友在輕鬆心情下，也可以邊休息、邊學習。

第一站來到「大同醬油黑金釀造館」，一行人隨著導覽人員的腳

步，走入了微微斜坡的時光走廊，聽一段又一段的故事，了解百年來大同醬油的歷史文化、黑豆醬油如何製成、如何分級、黑豆醬油的與眾不同之處。接著參觀台肥公司苗粟廠，聽取有機質肥料與微生物肥料製作過程及解說，各種肥料功能。

第二天凌晨一點來到「新北市果菜運銷公司」，燈火通明到處人聲

鼎沸，不僅環境乾淨明亮，是第一座採用綠建築及智慧建築設計，並首創採用「無現金電子交易」，保障產地農民與承銷人雙方；同時設置有機拍賣、安心專區、青農專區及農產直販所市場，是兼具安全保證和創新服務的供應平台；產銷班農民參觀各拍賣地點，實際了解市場拍賣流程，對其他地區農友的分級包裝詳

加觀察詢問，以做為未來的學習和借鏡。

參觀清酒製作學習管理包裝

回程來到台中霧峰農會參觀農會出品的清酒是如何製作，餐廳是以自然農法耕作的蔬菜作為原料來製作菜餚，希望參訪的消費者能認識從產地到餐桌及如何購買安全的農產品。

「學習」是為了走更

長遠的路，總幹事鍾清輝說：更希望農友學習外地農友最好的農產品管理、包裝等技術，農會將彙整市場的建議，具體落實對農友的協助，讓農友辛苦的汗水獲得實質的回饋。

總幹事鍾清輝強調：經營農業主要是要賺錢，所以如何把高品質的農產品，銷售至消費者手中，而增加農民更高的收益，乃是現今最迫切的問題。農民只要堅持品質與安全，讓菜商與消費者買的有信心，產銷配合才能共創農民、菜商與消費者三贏的局面。

連日大雨木瓜水傷遍及美濃六龜杉林

邱議瑩向農糧署爭取災損現金救助

【美濃訊】受到西南風及強盛水氣影響，高屏地區連日豪雨，木瓜水傷遍及美濃、六龜地區農民陳情後，7月12日上午就邀集農糧署南區分署副署長黃怡仁、美濃及六龜區公所和受災果農到木瓜果園實地會勘。7月17日立委邱議瑩陪同行政院副院長陳其邁、農委會同仁，再度到美濃木瓜園看看農民朋友們，關心、瞭解木瓜等作物的災損情形。

邱議瑩表示，連日降雨，導致木瓜根部水分過多，天氣放晴後便會葉子逐漸枯黃、果實水傷腐爛及落果滿地，嚴重時甚至會有整株腐敗的情況。另外，有些木瓜剛採下來時還看不出問題，但再過兩天也可能出現水傷情形，會出現延遲性災損。

立委邱議瑩特別拜託區公所第一時間出來協助認定災損，加速查核木瓜災損情形，特別是特有的延遲性災害部分，同時也向農糧署爭取包括：美濃、旗山、六龜、杉林區的木瓜災損以現金救助方式，來實質協助農民。

曹公圳二期作舉行通水典禮

【水利會訊】臺灣高雄農田水利會於7月1日上午11時舉行108年度

曹公圳第二期作通水典禮，隨即全面通水灌溉。

該典禮由會長呂文豪帶領曹公灌區轄內會務委員、管理組同仁及左

小水力發電設計初賽龍山水圳登場

【水利會訊】由高雄農田水利會贊助台灣環境保護聯盟主辦的第三屆全國高中職、大專小水力發電設計(南部場)比賽，於7月14日下午

一點半假美濃區龍山國小附近圳路粉墨登場，高雄農田水利會會長呂文豪、台灣環境保護聯盟劉志堅會長、美濃愛鄉協會理事長李永龍等(見下圖中呂文豪會長與評審委員合影)

高雄水利會會長呂文豪會長致詞時表示：一次緣聽台灣環境保護聯盟劉會長提起小水力發電競賽活動，當時認同此活動相當具有意義，雖然礙於經費不足前兩屆都只有北部場，遂提議贊助南部場經費，給予南部青年學子參與機會，促成今日比賽；呂文豪會長說台灣地理環境山高水急，許多農村的灌溉水圳，常年都有豐沛的水量，水力發電是零廢棄物、零排碳，且源源不絕，尤其小水力發電，對環境與生態的衝擊最小，建置成本也最低，是真正的綠色能源，高雄美濃竹子門發電廠即為川流不息小水力發電代表之一且歷史也超過百餘年，期待藉由小水力發電競賽活動推動綠色能源，小水力發電若可以普及同時也可以帶動農村產業發展，增加青年返鄉的工作機會。



▲圖陳其邁副院長與邱議瑩立委抵美濃勘災情形。(邱議瑩立委辦公室提供)

此次報名參與比賽的隊伍共有九組學員，比賽地點在美濃區龍山國小附近高農農田水利會轄內灌溉水路進行，參與

營工作站、楠梓工作站、鳥松工作站、鳳山工作站、小港工作站、大寮工作站、九曲工作站各工作站站長，敬備三牲酒禮等祭品，祭拜天地，祈求風調雨順，通水順利，五穀豐收；隨即由會長呂文豪及會務委員劉文賢及陳賢三等三人一同按鈕啟動抽水機後即展開清洗圳路

【公所訊】高雄市「租金補貼」自7月22日到8月30日受理申請，符合資格每月最高可補助三二〇元，可以線上申請或7月22日起到美濃區公所領取申請書填寫後寄到高雄市政府都發局申請，電話07-3683333 轉 2649、2650、2651。

【公所訊】美濃區公所8月1日將開始陸續勘查本區第二期作轉(契)作、休耕，請本區農友務必依二期作申報內容施作及做好田間管理，如有耕作上相關問題，務必連絡本所瞭解。美濃區公所區長鍾炳光 關心您！

【公所訊】美濃區公所8月1日將開始陸續勘查本區第二期作轉(契)作、休耕，請本區農友務必依二期作申報內容施作及做好田間管理，如有耕作上相關問題，務必連絡本所瞭解。美濃區公所區長鍾炳光 關心您！

【公所訊】美濃區公所8月1日將開始陸續勘查本區第二期作轉(契)作、休耕，請本區農友務必依二期作申報內容施作及做好田間管理，如有耕作上相關問題，務必連絡本所瞭解。美濃區公所區長鍾炳光 關心您！

賽隊名有「涓滴成河不付東流」、「風水輪流轉」、「蚱蜢新貴」、「蟬鳴的天堂」；等九組，隊名皆別出心裁，創新獨具。比賽將產生複賽隊伍，於7月16日公布在台灣保護聯盟網站與臉書粉絲專頁及高雄水利會官網，並以電子郵件通知參賽隊伍，決賽時間訂於8月2日至4日於花蓮舉行，期望藉由這次比賽可以激發年輕學子創意發想，產生小小科學家成為推動小水力發電的明日之星。

【區公所訊】美濃區長鍾炳光對轄內弱勢邊緣戶總是展現關懷與照顧之心，他表示：很多家庭長期處於弱勢狀態，非但沒有社會資源投入關注眼光，也享受不到政府資源或有些慈善團體之實質資助。政府部門雖很努力辦理社會救濟，惟資源大多侷限列款之低收入戶。長期以來寺廟及企業等民間團體都積極響應，共襄義舉，有錢出錢，有力出力，一起加入關懷弱勢族群行列，帶給社會

溫馨暖意回饋，開啟更大愛心來關懷弱勢。楠梓右昌義消分隊除協助楠梓消防隊打火救護等工作外，更長期關注弱勢族群及家庭戶，7月14日上午響應鍾區長號召致贈弱勢邊緣戶共76戶之愛心物資，當天上午除鍾區長親自接待外，里長主席鍾明福及廣林里長傅兆鎮、龍肚里長朱耀昌、吉和里長黃文梅、中壇里長黃森文及龍山里長溫源興等皆共襄盛舉，感謝其對美濃弱勢邊緣戶關

懷之意。(見下圖)鍾區長表示：這次右昌義消分隊所捐助之愛心物資，將由本區19里里長協助分送轄內邊緣戶，除了感謝楠梓右昌義消分隊的善行義舉外，未來區公所會延續社會關懷，擴大結合寺廟及企業等團體等，持續關懷弱勢族群，將愛傳出去，把溫暖傳送至社會各個角落，讓大家都學會珍惜、感恩和付出，進而促進幸福快樂的社會。

【公所訊】美濃區公所8月1日將開始陸續勘查本區第二期作轉(契)作、休耕，請本區農友務必依二期作申報內容施作及做好田間管理，如有耕作上相關問題，務必連絡本所瞭解。美濃區公所區長鍾炳光 關心您！

楠梓右昌義消分隊關懷弱勢 贈愛心物資到美濃、區長里長感恩

【公所訊】美濃區長鍾炳光對轄內弱勢邊緣戶總是展現關懷與照顧之心，他表示：很多家庭長期處於弱勢狀態，非但沒有社會資源投入關注眼光，也享受不到政府資源或有些慈善團體之實質資助。政府部門雖很努力辦理社會救濟，惟資源大多侷限列款之低收入戶。長期以來寺廟及企業等民間團體都積極響應，共襄義舉，有錢出錢，有力出力，一起加入關懷弱勢族群行列，帶給社會

溫馨暖意回饋，開啟更大愛心來關懷弱勢。楠梓右昌義消分隊除協助楠梓消防隊打火救護等工作外，更長期關注弱勢族群及家庭戶，7月14日上午響應鍾區長號召致贈弱勢邊緣戶共76戶之愛心物資，當天上午除鍾區長親自接待外，里長主席鍾明福及廣林里長傅兆鎮、龍肚里長朱耀昌、吉和里長黃文梅、中壇里長黃森文及龍山里長溫源興等皆共襄盛舉，感謝其對美濃弱勢邊緣戶關

懷之意。(見下圖)鍾區長表示：這次右昌義消分隊所捐助之愛心物資，將由本區19里里長協助分送轄內邊緣戶，除了感謝楠梓右昌義消分隊的善行義舉外，未來區公所會延續社會關懷，擴大結合寺廟及企業等團體等，持續關懷弱勢族群，將愛傳出去，把溫暖傳送至社會各個角落，讓大家都學會珍惜、感恩和付出，進而促進幸福快樂的社會。

【公所訊】美濃區公所8月1日將開始陸續勘查本區第二期作轉(契)作、休耕，請本區農友務必依二期作申報內容施作及做好田間管理，如有耕作上相關問題，務必連絡本所瞭解。美濃區公所區長鍾炳光 關心您！

【公所訊】美濃區公所8月1日將開始陸續勘查本區第二期作轉(契)作、休耕，請本區農友務必依二期作申報內容施作及做好田間管理，如有耕作上相關問題，務必連絡本所瞭解。美濃區公所區長鍾炳光 關心您！

【公所訊】美濃區公所8月1日將開始陸續勘查本區第二期作轉(契)作、休耕，請本區農友務必依二期作申報內容施作及做好田間管理，如有耕作上相關問題，務必連絡本所瞭解。美濃區公所區長鍾炳光 關心您！

【公所訊】美濃區公所8月1日將開始陸續勘查本區第二期作轉(契)作、休耕，請本區農友務必依二期作申報內容施作及做好田間管理，如有耕作上相關問題，務必連絡本所瞭解。美濃區公所區長鍾炳光 關心您！

【公所訊】美濃區公所8月1日將開始陸續勘查本區第二期作轉(契)作、休耕，請本區農友務必依二期作申報內容施作及做好田間管理，如有耕作上相關問題，務必連絡本所瞭解。美濃區公所區長鍾炳光 關心您！

【公所訊】美濃區公所8月1日將開始陸續勘查本區第二期作轉(契)作、休耕，請本區農友務必依二期作申報內容施作及做好田間管理，如有耕作上相關問題，務必連絡本所瞭解。美濃區公所區長鍾炳光 關心您！

【公所訊】美濃區公所8月1日將開始陸續勘查本區第二期作轉(契)作、休耕，請本區農友務必依二期作申報內容施作及做好田間管理，如有耕作上相關問題，務必連絡本所瞭解。美濃區公所區長鍾炳光 關心您！

【公所訊】美濃區公所8月1日將開始陸續勘查本區第二期作轉(契)作、休耕，請本區農友務必依二期作申報內容施作及做好田間管理，如有耕作上相關問題，務必連絡本所瞭解。美濃區公所區長鍾炳光 關心您！

【公所訊】美濃區公所8月1日將開始陸續勘查本區第二期作轉(契)作、休耕，請本區農友務必依二期作申報內容施作及做好田間管理，如有耕作上相關問題，務必連絡本所瞭解。美濃區公所區長鍾炳光 關心您！

【公所訊】美濃區公所8月1日將開始陸續勘查本區第二期作轉(契)作、休耕，請本區農友務必依二期作申報內容施作及做好田間管理，如有耕作上相關問題，務必連絡本所瞭解。美濃區公所區長鍾炳光 關心您！

【公所訊】美濃區公所8月1日將開始陸續勘查本區第二期作轉(契)作、休耕，請本區農友務必依二期作申報內容施作及做好田間管理，如有耕作上相關問題，務必連絡本所瞭解。美濃區公所區長鍾炳光 關心您！

【公所訊】美濃區公所8月1日將開始陸續勘查本區第二期作轉(契)作、休耕，請本區農友務必依二期作申報內容施作及做好田間管理，如有耕作上相關問題，務必連絡本所瞭解。美濃區公所區長鍾炳光 關心您！

【公所訊】美濃區公所8月1日將開始陸續勘查本區第二期作轉(契)作、休耕，請本區農友務必依二期作申報內容施作及做好田間管理，如有耕作上相關問題，務必連絡本所瞭解。美濃區公所區長鍾炳光 關心您！

【公所訊】美濃區公所8月1日將開始陸續勘查本區第二期作轉(契)作、休耕，請本區農友務必依二期作申報內容施作及做好田間管理，如有耕作上相關問題，務必連絡本所瞭解。美濃區公所區長鍾炳光 關心您！

【公所訊】美濃區公所8月1日將開始陸續勘查本區第二期作轉(契)作、休耕，請本區農友務必依二期作申報內容施作及做好田間管理，如有耕作上相關問題，務必連絡本所瞭解。美濃區公所區長鍾炳光 關心您！

【公所訊】美濃區公所8月1日將開始陸續勘查本區第二期作轉(契)作、休耕，請本區農友務必依二期作申報內容施作及做好田間管理，如有耕作上相關問題，務必連絡本所瞭解。美濃區公所區長鍾炳光 關心您！

古箏招生

★30年教學經驗，讓音樂豐富您的人生

報名專線 6627-879；0933661553 游老師

0933661553 游老師

歷任鎮長中劉義興最長壽 鍾德珍英年最早逝

遷建後鎮公所大樓主政者平均壽命未達60歲

【本刊訊】美濃末代鎮長羅建德輕生去世，引起不少茶餘飯後話題，他享年61來去匆匆不告而別，而前任鎮長鍾德珍、鍾新財、鍾德福、鍾德珍、鍾新財、鍾紹恢四位鎮長，竟也同病相憐，英年早逝！實令人唏噓長歎！

命竟然未達60歲，在臺灣男人平均壽命78歲來論，實為短壽之命，何也？除了從政之職業，向來折損機率較大之外，以當前營養學家的分析，多食少運動加上菸酒檳榔之侵蝕，才是折損身體健康的最大元凶。

美濃光復以降，剛好經歷十位鎮長——林麟生、鍾啟元、劉義興、陳榮昌、鍾德福、溫彩光、鍾德珍、鍾新財、鍾紹恢、羅建德等，其中柔道高手鍾啟元鎮長，享壽99；而養生有道，每天騎腳踏車、忙碌農事，甚至創下91歲最高齡登上靈山的紀錄，劉義興老鎮長96歲才退化失智，活到100歲，鮮少政治人物像他們一樣，健節長春壽比

松齡。美濃以上這些已故鎮長，碩果僅存的，是由老師轉戰鎮長的溫彩光，也已高齡86。前途一片看好的鍾德珍，卻因省議員尋求連任失利後，因腦瘤去世，是歷任鎮長最短壽的，享年不過52歲，精彩人生嘎然而止！

當羅建德不幸消息傳出後，有人繪聲繪影指民國84年落成使用的今區公所大樓風水有問題，讓原本是公墓墳土興建的美輪美奐新辦公大樓，更顯流言蜚語危言聳聽不寒而慄，從計畫提議遷建的鍾德珍鎮長，至發標施工進駐辦公的鍾新財、緊接著接任的鍾紹恢與羅建德，當時各個年輕有為意氣風發，30出頭即在美濃政治版圖佔有一席之地，早熟卻早逝。10屆、11屆、12屆、13屆、14屆的鎮長竟比第1屆、第3屆的前輩鎮長提早向閻羅王報到，實令人不敢置信。

▲鍾德福鎮長人稱「楊德福」，指其喝酒勇猛，當時若有應酬都會帶著時任民政課長的林竹芳

▲美濃十位鎮長，鍾家佔了五位，除了鍾啟元享壽99外，其他四位竟然平均壽命未達60歲，鍾紹恢63、鍾德福55、鍾新財53、鍾德珍52。

▲四位已故鎮長，平時即應酬多，自然大魚大肉，加上菸酒更是有傷身體，要命的是，他們忙於公務，夙興夜寐、宵夜肝食，幾乎沒有時間運動，無大量排汗，



▲圖為首屆鎮長林麟星，享年72歲，是旅美鄉親(今住高雄)林英作之父，吳照德之岳父。



▲圖已故鍾紹恢鎮長。



▲上圖25年前的三位鎮長，左起溫彩光、劉義興、鍾啟元珍貴合影。下圖也是一張珍貴鏡頭，左起鍾德珍(當時省議員)、余政憲縣長、已故何錦昌(時任縣議員)、鍾新財(時任鎮長)，余縣長是四人中最年輕的，今年60歲，其他三人早已人亡物在成仙成佛矣！



這兩位長輩是我小時就熟知的老鄰居，他們兩家都經營碾米廠家境安定，也是少數在日據時期就買了電唱機的家庭，我相對年幼也到場欣賞音樂，常被大哥哥們分發做磨唱針的工作。

鍾啟元是我小學同窗鍾啟運的兄長，庄人都稱他為啟元哥，他生於民國五年，日本法政大學肄業娶日本嬌妻回台，日久她也講得一口道地客家話。啟元哥長得一表人才風度翩翩，且能言善道口才無礙，屬當時的青年才俊，他29歲那年當選台灣光復後首屆美濃鎮長頗為轟動；之後擔任高雄縣議員、農會及青果公司高

管以及調解委員會主席，在家鄉扮演重要角色，對社會貢獻卓著為鎮民所尊敬。前年他離人瑞僅一年之差仙逝，享年99歲，一生豐富多彩可說福壽全歸。

另一位鍾群華鄉親，不久前以98高齡仙逝，據知這兩位是龍肚開庄以來享壽最高的壽翁。群華哥頭腦聰明自幼學得修理機車好手藝，單憑聽引擎聲音再試騎一次，便知毛病出自何處，當時機車尚未普遍，他尤其特有創意，自我摸索製造機車車體，自己切割鋼管焊接機車避震裝置，每天都

在切割及燒焊、研發新款車體，如果那時有人提供資金來配合成立工廠向日本進口引擎自創品牌生產機車，說不定早已成為業界翹楚。誠然他在機械研發方

追憶兩位龍肚先進鍾啟元、鍾群華

文：陳福雄

當然就有礙排毒，慢性病就在身軀無形累積，當然就累出病來。營養學家說得好，年輕時您不珍惜身體，大吃大喝折磨它，到了中年它就跟你總算帳，換它來折磨您。

▲劉義興鎮長健康長壽絕無僥倖，其養生之道

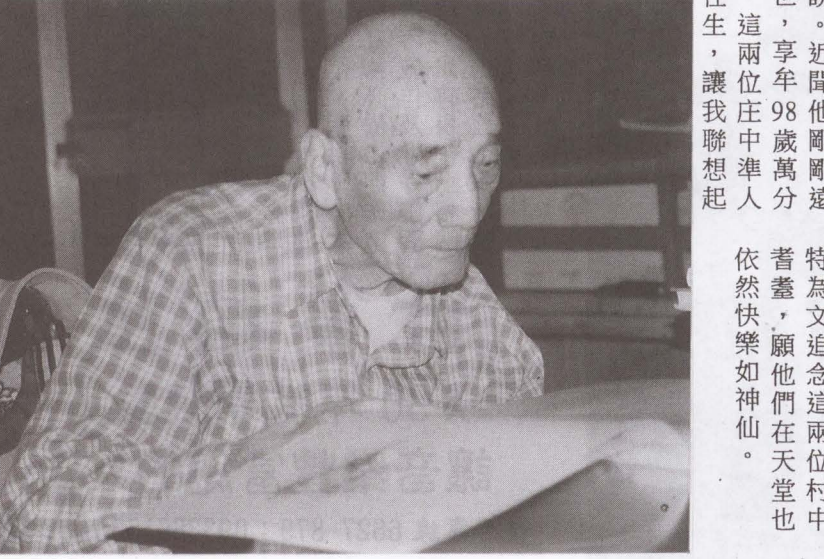
感謝《月光山》奉獻家鄉

文：林作松

月光華點火銀豬嫻豬嫻養子紅紅十二隻奶豬大豬賣出好價錢父母養家子女繳學費古時夜間無燈光暗時月光照大地幸有美濃月光山地方報來分世界看，美濃月光雜誌來報導，政府方知美濃地方事。市長市議員看月光山，得知居民困處來處理，地方需要來建設。



左圖為年初去世的鍾群華先進。右圖為前年去世的鍾啟元老鎮長。



持用中國大陸「居住證」之可能風險

各位鄉親大家好：檳榔子本身就是致癌物，即使不加紅灰、白灰

世事無常生命脆弱，健康平安才是最真才是王道

文：陳欽義

哀嘆老同學好友相繼逝去的蒼茫



▲圖左起劉錦妹、張尊雄、鍾祥生、古秀妃、作者陳欽義合影。

時間之河無情淘盡原本的人、事、物徒留無奈感傷，或許遇入哀樂之年看淡了得失，有時候想找個人說話翻遍臉書或「FB」都遍尋不著，有的是不能、也不敢打擾，霎時心情蒼涼如水，過往浮生，世間冷暖點滴在心頭。

一起走過的路，一起經歷的往事，人際間接觸過多少陌生或熟悉的手，留下的也許是扶持牽成的感恩懷念，或許是傷害的痕跡，或深或淺都被翻模打印儲存起來，曾經感到快樂、悲傷、失落、羨慕、妒忌、沮喪、歡心以及一切想像得到的感覺，都隨風而逝無法回首，只在記憶裡浮沉，訣別的悽楚正是因為感到失去的珍貴，永別的灑脫，也許是看透明瞭所失之必然，因為死亡不是在起點時追趕，而是在終點時候，不論你快或慢都會達到終點。

告別式會場空虛蒼白的氛圍瀰漫周遭，生命的扉頁，除了空白還是空白，在被困惑反覆壓迫的時光裡，意識到生命的長短有限是無法控制的，但生命的寬度無限是可掌握的，儘管天有不測風雲，人有旦夕禍福，有些災禍發生事先無法預測，但任何疾病都是由小到大有前兆的，許多人都容易被表面現象所蒙蔽，外表強壯而疏落了內在隱患，換言之每個人都有病，只是還沒有發作。人生不經歷人情世

故的變化，怎麼會懂得情感的深淺？歲月是一場迷局，花非花、霧非霧，不經意間就會陷入那深不見底的牢，曾經在幽幽暗暗之中，反覆的追問，才知道道平平淡淡，從從容容、健康健康是最真，經歷多少人世滄桑揮淚訣別多少親友，深知箇中哀痛，明瞭生命的有限，大澈大悟之及對人生看法，哀樂不動於心、喜怒難亂其情的境界。

記得少年騎竹馬
如今白頭眼昏花
月過十五光明少
人到老年萬事麻



目睹同學劉金池、老友鍾祥生等相繼去世，還有朋友罹患重病，憔悴落寞，臥病在床心中滿是感傷，兀自哀嘆彷彿有個暗影擺在眼前，盤算下一個是誰？

駐足在清冷淒涼的靈堂祭拜鞠躬，面對遺像滿腹悵惘，傷感哀思，懷揣對過往的蒼茫，世事無常，生命脆弱此時感受最深。依稀記得同學老友異鄉漂泊，風雨路上手牽手肩並肩，幾十年來在平凡的生活中心同奔波，那一聲一笑深深刻劃在心中，豈能在瞬間消失！春節後及二月掛紙返鄉祭祖的身影歷歷在目，但在轉身的剎那惡耗傳來揮淚訣別再也見不到了，當走出靈堂的時候一切都變了，如同鐘錶可以撥回起點，卻已不是昨天。

生命的路屬於我們的已經看到了盡頭，或快或慢總會走完，想惘然留住那走過的路卻引來陣陣的心曠，同學朋友能夠活到八、九十歲的有幾人？遠了、淡了、疏於聯絡了，或許也不必感傷，不必強求，一切隨緣自在，縱然有許多人情荒涼無奈，還是要笑敬人生一杯酒，然後繼續於滾滾紅塵中踽踽獨行。

當踏著曾經留下的足跡，片片落葉淒寒零落，彷彿煙雨塵夢，與同學老友歷經同樣的時空轉變，為了生活理想在都市叢林忙碌追求金錢與權勢，卻不

如何培養轉念的功夫？

好壞、苦樂在一念之間

文：旅屏吳榮泰

人生常遇挫折、困難，原本已是山窮水盡，無路可走的困境，只要思維調整，心靈轉個彎，生命就會變得無限寬廣，視野更遠更宏觀，您所遭遇的處境，也會隨之改變，化險為夷，迎刃而解，即所謂「生命峰迴路轉處，盡在心靈轉彎時。」這種生活中思維模式的轉變，就叫「轉念」。

而此轉念功夫的培養，依筆者之體驗，平時要常累積諸多善念，例如寬恕、感恩、包容、惜福、慈悲、去執、寡欲、知足、謙讓……等等，將它們長存於我們的心中，就會成為我們遭逢逆境時，產生轉念的動力，而此動力更是起源於原始良善初心的自然流露。

就以民俗間常聽到的「六尺巷的故事」來說吧！張、陳兩家，毗連而居，代代和睦相處。

有一天左鄰張家欲在兩家相鄰之處建一圍牆，竟為相鄰間的土地界址，爭論不休，右鄰陳家認為對方建牆，土地被侵佔，吃虧了，乃修書投訴遠在廟堂當官的老爺，意外地，老爺卻寫了一首詩作為答覆：「千里修書只為牆，讓三尺又何妨，長城萬里今猶在，不見當年秦始皇。」數日之後，陳家收到老爺的回函，體會了老爺的寬宏胸襟，乃不再爭論計較，反而由爭執點算起，退後讓出三尺；而對方張家醒悟了，也向後退讓三尺，如此兩家，各自退讓後，變成了六尺寬的巷道，供民眾通行，既解決了紛爭，也成為佳話美談。

以上可知，陳家老爺的謙讓包容之善念，啟動了轉念之心，化解了衝突又能睦鄰。

再如：「塞翁失馬，焉知非福？」是家喻戶曉的故事。塞翁失了馬，是福臨抑或禍至？得失難論。塞翁隨著村民的關懷詢及，他能隨著境遇的變化，正向轉念，淡定回答，順應因緣，隨遇而安，這說明了塞翁心存善念，知足不貪，得失淡然面對的豁達胸襟。

孟子曰：「學問之道無他，求其放心而已。」一般人飼養的雞犬不見了，均急著去設法尋回，而自己失落的「原始初心」卻因追求世俗名利，為滿足貪婪私慾而失去本心，迷失了自己。因此，要想累積善念，以培養轉念的功夫，便應從修心養性、去執離欲，尋回質樸無邪，人性本善的初心做起。如此尋回了「失落的心」，自然「善念」就會萌生，日常生活中遇有不順遂的事，自然隨心「轉念」水到渠成。

苦瓜的 神奇妙用

山苦瓜裡含有豐富的苦味勝肽，對抑制高血糖、高血脂有助益。泡茶喝，慢慢的會改善許多血糖降血脂、解油膩，有許多益處。

售價一罐 500元+運費

訂購專線：06-2147386 林沛璇
心蜜檸檬 06-2140818；0981422700

悼文雄侄

文：堂叔 何永珍

何文雄南門人，永元堂哥之長子。南師45級美術科，台灣師大美術系，任教松山高中、育達商職退休。夫人秀喜是廣善堂前宋氏名門，育二子博士、教授。老年失能臥床多年，於7月初病逝台北，享壽83，火化後回鄉奉於朝元寺。

文雄，你自幼勤勉聰穎，如今就叫學霸，堂哥70年前教職薪水養育七個子女，為此送你念公費師範嗎？你應該不只這樣，如更功利而言

該是醫生、教授吧！你是君子，和氣修養好，說話緩和和氣，不必警察法官。你生活恬淡自在連腳踏車都不騎，短程靠雙腳，長途坐車。以你內斂個性卻是豪邁的同學李森松校長、林清文教授至交。你的畫，那麼好卻不沽名釣譽，幾年前秀喜和你師大同學籌備為你開畫展，卻壯志未酬。近年我們見面叔侄親情都談得很好。

別了！幾年來你受苦了。有兒孝順你要滿足和夫人秀喜再聚，在故鄉美麗風光佛祖聖地朝元寺，安息！

為偏鄉弱勢學校輔導加強英數能力

潘麗玉校長籲請傑出鄉親企業家共襄盛舉

美濃媳婦、國中退休校長、榮譽督學無私奉獻

國中退休校長潘麗玉(住獅山里美濃媳婦)不但退而不休,更積極尋求社會資源及熱情大學生投入協助龍肚、圓富、甲仙、內門、大洲、興仁等六所偏鄉及市郊之國中生暑假免費輔導英語及數學,提升學習能力。

潘校長畢業於高師大成人教育研究所,除在數所國中擔任教師、主任外,退休前曾任甲仙國中及內門國中校長,深深感受到偏鄉學童很

多因家庭因素少資源、少關懷、少學習動機以致學習態度低落,成效不佳,更令人感到惋惜的是往往求助無門,急待有心人士伸出援手。

經過數年的努力和奔波後,終於皇天不負苦心人,得到了貴人相助:美濃八大同鄉會長羅真權、高雄市關懷教育發展協會、鳳甲國中導師班的學生林淑卿和先生、富士康廣告有限公司、喜樂行善團、甲仙三冠王芋冰城老闆曾峻源

先生、甲仙地區一位不具名的熱心教育人士,內門南海紫竹寺、南海紫竹寺李文棧主委等人慷慨解囊,三商美邦許益誠經理賢伉儷的熱心鼎力支持與協助,出資提供朗朗學英語教材,這些善舉讓潘校長得到極大的鼓舞和激勵,更勇敢地往前邁進!

為了提高學生學習意願和興趣,師資方面運用「楷模學習」之激勵之式,以畢業學長姐為榜樣,用「大手攜小手」帶領鼓勵學弟妹努力向上,未來並將規劃邀請高雄市政府教育局國教

輔導團之教學專業,協助辦理三天共18小時的師資培訓,提供學長姐們教學增能,讓教學更有信心與成效。

龍肚國中正好是美濃羅氏宗親的學區之一,也因此特別受到羅真權宗親的二萬元贊助金。真權先生一向熱心公益甚獲宗親們擁護與尊敬。記得5月初工廠擴建落成典禮時,羅氏宗親特包一部遊覽車前往祝賀,並致贈價值四萬元的琉璃精品(主題:扶搖)感謝建進企業熱愛鄉里、功在宗親,並祝福新廠落成、鴻圖大

展!

7月13日潘校長於龍肚國中由莊志德校長主辦,與會者有同是美濃子弟的甲仙國中鍾文杰校長,除了給參與教學的學長姐打氣外,更不厭其煩地傾囊相授寶貴的教學經驗及苦口婆心叮嚀教學上應注意的各項眉角,期許這些生力軍個個士氣高昂,為偏鄉學童貢獻心力,為未來的課業打下深厚紮實的基礎。潘校長非常懇切呼籲參與此項活動的學長姐們一定要珍惜

和善用得來不易的每一份資源,要讓每一位捐贈者感到辛苦捐贈的錢真的用對了地方!最重要的是一定要按照所提的教材內容,把學生「教懂、教會」!所謂「大手攜小手」,就是要發揮個人魅力,建立良好的關係,讓學弟妹願意學、喜歡學,也要讓學弟妹有「成功」的機會,感到有「成就感」才容易「肯定自己」,不再放棄學習!

一位退休的校長原可以每天遊山玩水,好好享受人生,然而,在教育職場上奔馳久了,潘校長似乎見到了許多人看到卻未必體會到的黑暗,但似乎也體察並觸控到一絲絲的光明,她執著且堅信著:不用怕、不用急,黑暗的盡頭就是光明在望!

瀾濃里訊

【瀾濃里訊】瀾濃里長劉和昌提案建議反映:案由一:屏東客運停車場旁排水溝長期不通,每逢大雨導致淹水,建議重新建立排水溝,以利通暢。案由二、中山路一段164巷至自強街一段約150公尺柏油路老化凹凸不平,加上路樹莖凸起,行車很危險,建議重新鋪設,以維行車安全。案由三、月光山夜市機車、汽車到處亂停,垃圾丟滿地,嚴重造成交通大亂及週邊生活品質,建議改善方式:垃圾—請環保單位確實改善;交通—請相關單位規劃完善的停車場和路邊劃禁止停車紅線標誌。



▲上圖柯文哲到九芎林馮屋夥房受到鄉親熱烈歡迎,美濃人熱情要合照 柯頻頻被喊總統好



▲圖中榮譽督學潘校長與龍肚國中莊志德校長(右3)以及參與教學的小老師們合影留念。(羅禎祥攝)

說到野蓮,以前在台灣,除了美濃人外沒有人知道是啥東西,尤其是台北更是罕見,最近幾年來,在美濃人推廣之下,台北才慢慢出現野蓮仔,起初台北人看到野蓮是敬而遠之,以為是外星來的野菜,圓圓、細細、長長的,看起來與眾不同,不會料理的人不敢買,買回去了也不知如何處置?要煎、炒、煮、炸或沙西米?食譜上沒有人教,因此野蓮在台灣人的餐桌上埋沒了一個世紀。直至最近幾年,在美濃人大量栽種之後,才在市場上展露其嬌貴的身段,內行人走到市場,見到野蓮當然不會在菜單上缺席。

內行人都知道炒野蓮一定要摻配豆瓣醬,那種味道絕對是極品,最近更秀成「政治餐桌」上非吃不可的主菜,因為是總統候選人欽點之菜,所以稱之為「總統之菜」,最近總統候選人頻頻蒞臨美濃探討「總統之路」,因為美濃人好客,特愛抬轎,大咖人物來到美濃作客,美濃人及政治人物當然不會怠慢,應景的「政治飯局」當然少不了,美濃的招牌菜一出手,加上總統候選人的一聲吆喝,美濃的網路聲量便夯遍全台,因此美濃成為總統候選人參選的必經之地。

勝選之路除了美濃之外,美國之路和中國之路是各色候選人表忠的必經之路,被面試、被

摸頭,候選人玩得不亦樂乎,被外國人摸過頭之後,在台灣選得經過神鬼的點頭,各地寺廟,各路神鬼,也得不得,抬轎練身,也要比身段,比架勢,比誠意,怠慢不得,否則選票就會離你而去。在台灣拜鬼神不是稀奇之事,候選人拜「肌肉男」(館長)那才好!再粗俗的網路語言,為了選票,候選人亦得概括承受,選舉已到了不擇手段的地步,每位候選人知道美濃,是民主聖地,亦是抬轎聖地,更是一「勝選聖地」,人稱美濃地靈人傑,因此美濃近年來成為候選人兵家必爭之地。

這次的總統選舉很熱鬧,但不是很優美,很低俗,格調不高,不再選賢與能,而是比聲量、比口水、比財力,這讓有真材實料的候選人很難有機會為民服務。以前沒有手機的時代,老K黨一黨專政,一玩數十年,總統民選之後藍綠戶有輪替,以前年輕人關心政治,對政治和政客冷漠,近年來智慧手機流行之後,年輕人人手一機,人人成了手機的俘虜,獲選人也成了年輕人的俘虜。以前要成名,得需從政或成藝人,現今人人可「直播」,一夜之間,可從卒子變成網紅,政治人物和政客只變鳳凰。今日檯面上的幾個政治人物,沒啥政

台北觀點邱嘉春



圖洗野蓮情景。

曾文忠《美濃鄉思情》國父紀念館特展 混聲合唱團受邀開幕歡唱「憶兒時」

因緣聚會，美濃知名畫家曾文忠老師，受邀於7月13日至8月31日，在國父紀念館博愛藝廊個展；美濃混聲合唱團有幸，受曾文忠老師邀請，於開幕典禮演唱，曾老師特別指定，要聽我們唱「憶兒時」！

藝術總監兼指揮謝福祥老師，請賴麗剛老師編「憶兒時」合唱曲，團員經幾個月努力練習，於7月13日上午11時，在國父紀念館演講廳，演唱客家傳統經典名曲「正月牌」，當我們演唱「憶兒時」，當去秋來，歲月如流，遊

子傷漂泊，曾老師感動落淚，畫境歌聲，融成濃濃的思鄉情懷！開幕典禮，來了許多貴賓與鄉親，座無虛席；客委會主委李永得先生致詞：「行上行下，毋當美濃山下」，對於家鄉的思念，永遠無法忘懷，曾文忠老師以客家人的使命感，投入大量心力創作，呈現美濃的人文風情，自然風貌，感謝曾老師對故鄉土地的熱愛，與藝術教育的深耕！

國父紀念館館長梁永斐致詞：很榮幸能與客委會共同辦理「曾文忠邀請展」，本人就是忠邀請展，高樹客家人，娶的太太是美濃妹仔。曾文忠老師集藝術、教育、美濃客家文史，堅定的愛鄉精神，奉獻於家鄉土地，畫中保存美濃自然景致、紀錄客家人文故事，培育在地學子，是美濃無上之寶！

在博愛藝廊，展出的有美濃十幅連坐巨作，非常壯觀，具震撼力！從雙溪上游，靜靜地流淌，轉彎流經東門樓、庄頭伯公，十九巷菜園後面，劉公壇後巷，南柵門古代的河巷，美濃第一古橋，中庄邱屋伙

房前面，永安街三合水天后宮前，水橋、德勝公壇；團員們觀賞畫作，感覺親切異常，紛紛比手畫腳，一時忍不住指向畫作，好像看到自己的家！

美濃田園的故事，也是十幅連坐，與美濃河相對呼應，將美濃的田園風光，山脈平原、湖與花海，秋收冬藏，野蓮、菸田、毛豆、白玉蘿蔔、橙蜜番茄、香蕉園；盡人畫作，是那麼熟悉，激發心靈共鳴，美濃鄉思情！

伙房的故事，敘述美濃人祖先的建屋聚居形式，有效保存民俗文

化，倫理教育，晴耕雨讀，成就美濃的教育事業，博士的故鄉！



▲上圖美濃混聲合唱團在開幕典禮上獻唱情形。
下圖旅北鄉親共襄盛舉，左起林享能、林榮顯、吳其熊、古錦松、林享安。



美濃鄉思情 曾文忠邀請展

時間：7月12日至8月7日

週一至週日 9~18時

藝術講座一：國父紀念館 B1 演講廳
《曾文忠畫筆下的美濃客家鄉情》
講者：蘇振明

藝術講座二：國父紀念館 B1 演講廳
《美濃·生活·畫》
講者：楊貴榮



廣林慈善會
【廣林訊】美濃廣林善愛心慈善會，平日施恩

看世界！充分展現異國情調及特色。但走上走下，還是美濃山下，最令人眷戀。感謝曾文忠老師對美濃的奉獻與愛！

文：美濃混聲合唱團員黃坤燃

布德的宗旨，不分季節天候持續發揚扶危濟困的善行，當鄉民遭逢一時急難事故，生活頓時陷入困境，急需他人救助使其得以度過難關，迅速恢復正常生活的臨

本慈善會協助下共渡風雨中不如意的時刻，關懷中恩同再造，祈盼鄉民早日康復，重拾新的生活為人生未來的路繼續勇往直行。(見上圖)

後浪漫時期的浪漫~

次女高音石易巧
藝術歌曲之夜

2016年榮獲德國西南日報年度歌手，於德國 Ulm 劇院擔任駐院獨唱歌手的石易巧，近年經常受邀回台與樂團合作，深獲聽眾喜愛。今年九月，她終於要以獨唱會的形式，帶給聽眾最喜愛的德文藝術歌曲。期待與您分享

鋼琴/ Clemens Müller

十九世紀的維也納藝術圈正經歷一段新思維的熱潮，這股潮流旋風影響著整個大歐洲，德奧稱為



「Jugendstil (青年風格)」。這樣的新思維，在音樂上也有不同面向的表現方式。本場音樂會挑選了五位作曲家的藝術歌曲，從他們的歌曲中，不難窺見他們也都直接或間接地受此風格創作派影響。他們以奔放的視野詮釋莫里克、呂克特等詩人的古典詩作，更對生命、生活、情愛，有了更多不確定感和疑問，他們將這麼多矛盾疑惑，以及多層次的情愛，試圖譜入曲中，而留下許多令人回味的作品。

9月6日(五) 19:30 衛武營表演廳

9月8日(日) 19:30 國家演奏廳

購票請洽：兩廳院售票系統 <http://t.cn/Ai06rual>

票價：400 700 1000

旅外鄉親讀者 近期繳費名單

- 新北市 梁勤發 三千元
- 新北市 黃明誠 一千元
- 台中市 古基招 五千四百元
- 台北市 張全秀 一千三百元
- 台中市 溫國祥 一千三百元
- 南投縣 羅明杰 二千元
- 台南市 邱喜慶 一千三百元
- 屏東縣 宋耀光 二千六百元
- 屏東市 陳盛得 一千三百元
- 左營區 高宏 三千元
- 左營區 童木恩 一千三百元

美濃愛鄉與差事劇團再度攜手合作 《巡·里山》到韓國開啟文化交流

今年七月，由美濃與差事劇團所組成的里山團隊再度聚合，受韓國統營劇場藝術節的邀請，以《巡·里山》踏上韓國的土地，與韓國演員田成昊合作，在七月十二、十三日兩天於統營市民文化中心演出。今年一月，導演鍾喬與田成昊一同來訪美濃，在美濃愛鄉協進會的陪同下，認識美濃客家文化與拜訪在地藝術家羅元鴻，也是《巡·里山》一劇的演員與舞台設計，田成昊將飾演劇中的土地伯公一角，以說書人的角色，讓韓國的觀眾更能夠理解劇情脈絡。以台韓文化交流與學習的角度出發，鍾喬導演特別安排演員向田成昊學習韓國舞蹈，編入此次的劇情中，而美濃紙傘也取代原先的水鄉戲偶，成為開場踩街的主要視覺意象。

《巡·里山》一劇可以追溯到二〇一五年，當時，差事劇團與美濃愛鄉協進會共同合作的《回到里山》一劇，是專業劇場與地方社區組織的成果結晶，由導演鍾喬與專業表演藝術工作者、美濃地方的文化工作者、農民等七名演員，共同創作完成，從二〇一五年七月底至八月底，歷經日本越後妻有大地藝術祭、美濃黃蝶祭與高雄衛武營藝術文化中心，三處共七場的演出，是一個從社區劇場轉變為劇場身體行動的過程。

在連結日本經驗與回到地方實踐的企圖之下，《回到里山》以墨西哥的水鄉傳說為骨架，一方面援引日本穴山村的鄉野傳說，另一方面也加入美濃的環境、土地議題，由主要敘事者（土地伯公），引領劇情開展，鋪陳一段關於人與環境（里山）的故事。

接著在二〇一六年，加入對空污、城鄉發展失衡的批判，以《尋·里山》為名，在夏秋之際，於美濃聖化宮的驕陽下，踩街隊伍一路從廟埕廣場，以民間鼓花陣的菱形步，腳踏家鄉的土地，而後完成出發巡迴前的首演，受到鄉親的熱烈迴響。之後，踏上在台中國家歌劇院與南投埔里紙教堂的巡演，與中部的觀眾交流。

今年《巡·里山》在七月十二、十三日兩天於統營市民文化中心的庭戶外空間演出，風和日麗的第一天，以統營海港為背景，演出過程中祭師的麥克風不慎鬆脫，綠絲帶因海風吹襲而掉落等等突發狀況，幸而團隊默契發揮，有驚無險的演出完畢。第二天則遇上落雨，團隊緊急將戶外場地改至有遮蔽的側邊通道，雖然演出腹地較為狹小，但人群的聚集相對集中，聲音效果也比戶外空間來得好，演員全心全意投入劇情，整體能量與情緒的傳遞更為強烈，感動了不少韓國觀眾，也為此行的演出畫下完美句點。

韓國統營劇場藝術節，位於距離釜山兩個小時車程的統營，是一個海港城市，藝術節今年已經進入第十一屆，是一個以表演藝術為主的藝術節，在七月十二至二十一日為期十天的活動期間，共有十六檔戲輪番上演，今年首度有來自台灣的團隊參與，對於韓國在地的觀眾來說，十分新鮮；而藝術節主辦單位對於台灣團隊也十分禮遇，讓人感受到韓國無微不至的待客文化。



▲ 7/12的演出以統營的海港與淺山為背景，呈現不同於台灣的風情。(圖/差事劇團提供)。



▲ 在正式開演前，到傳統市場踩街，演員手持美濃紙傘，臉帶手繪面具，與韓國民眾歡喜互動。(圖/差事劇團提供)。

美濃湖水雉教我的事

六月二十二日早上，爸爸帶我和弟弟去美濃湖參加賞鳥活動，我們在美濃客家文物館和負責導覽的劉孝仲、黃淑玫兩位老師集合。行前，他們先解釋使用單筒望遠鏡的方法，再讓我們試用雙筒望遠鏡，然後大家就一起步行到美濃湖尋找水雉的蹤影。

美濃湖給我最深的印象，是我在幼稚園中班的時候做錯事，媽媽在晚餐後帶我去湖邊散心，兩個人一邊走路一邊討論我犯的錯。這一次到美濃湖賞鳥是在白天，夏天的陽光很強很熱，雖然流了一身汗有一點不舒服，可是我却很期待，因為我可以看

到一種很有趣的鳥類——水雉。

平常在書本上看到的鳥類，大部分都是鳥爸爸求偶，等交配完成後，鳥媽媽再生蛋、孵蛋、帶小寶。不過水雉很特別，是由鳥媽媽負責求偶、生蛋，至於孵蛋和帶小鳥的工作，全都是由鳥爸爸一肩扛起，跟其他鳥類比起來，公水雉真的是很偉大。

這一天有十幾個人參加賞鳥活動，並不是每個人都自備望遠鏡，而我自己雖然帶了一個攝影叔叔送的望遠鏡，但是卻可能因為有一點故障還不能派上用場。幸好劉孝仲老師和黃淑玫老師很大方，他們準備了很多雙筒望遠鏡免費提供給大家使用，才讓所有人都能隨時觀察美濃湖的生態環境。

在兩位老師帶領下，我們走到環湖步道旁停下來定點觀察水雉，大家都認真，只有弟弟不專心，一下子打我、一下子又玩望遠鏡。我後來決定不理弟弟，跑到劉孝仲老師旁邊，拿著望遠鏡問他很多問題。老師很有耐心，幫我翻圖鑑解說，也跟我解釋公鳥、母鳥還有小鳥的相關位置。現場除了水雉之外，我還有看到其他鳥類，也看到水雉爸爸驅趕紅冠水雉的情景。

媽媽跟我說，其實美濃湖的生態環境因為人類的開發和干擾，並不適合水雉繁衍下一代，所以過去水雉只在美濃湖度冬覓食，直到三年前，劉孝仲老師和黃淑玫老師租地整理環境後，水雉家族才開始在春天、夏天的繁殖季節留下來生寶。

我覺得人類的行為對自然影響很大，如果我們破壞環境，動物就會失去家園，如果我們保護大自然，就會有更多的動物像水雉一樣願意留在美濃湖生活。

文/朱家禾 (龍肚國小三年忠班)

晴耕雨讀

■ 晴耕雨讀 朱家禾、黃淑玫、劉孝仲 | Rainy Life Share

在美濃 發現·別墅幸福

走過異境異邦，看盡大山大水，
如今洄游母親河流域，發現家鄉的美景正濃！
濃的是山野的綠、人情的味……，
濃的是空氣的香甜、幸福的溫度……，
大齡退休的田園夢，熟齡壯遊的休旅夢，
青春蓬勃的文創夢，
都在此時此地回歸夢土，沃地生根，
晴耕雨讀，一期一會。

全新完工 | 萬吉建設 種植人文建築的實踐者

前庭後院 | 雙車別墅 | 38~66地坪
雙峰路·自強街 07-6812233